



Count on it.

Form No. 3390-681 Rev A

Bruksanvisning

Standardskopa med distansbricka

Kompaktlastare

Modellnr 22522—Serienr 315000001 och högre



⚠ VARNING

KALIFORNIEN Proposition 65 Varning

Den här produkten innehåller en eller flera kemikalier som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador och andra fortplantningsskador.



Figur 1

1. Varningssymbol

Två andra ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information värd att notera.

⚠ FARA

Det kan finnas nedgrävda ström-, gas- och/eller telefonkablar i arbetsområdet. Elektriska stötar eller explosioner kan inträffa om du gräver av dem.

Markera de platser i arbetsområdet där det förekommer nedgrävda kablar och gräv inte på de markerade platserna. Kontakta din lokala kabelanvisningstjänst eller annat företag som kan märka upp egendomen (i exempelvis USA kan du kontakta den nationella kabelanvisningstjänsten på telefon 811).

Innehåll

Säkerhet	3
Stabilitetsvärden	3
Säkerhets- och instruktionsdekalerna	5
Körning	5
Driftspecifikationer	5
Maximal kapacitetsdensitet hos material	5
Förvaring	6

Introduktion

Läs den här informationen noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Du kan kontakta Toro direkt på www.Toro.com om du behöver information om produkter och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. Modell- och serienummer finns på en platta på baksidan av skopan. Skriv in numren i det tomma utrymmet.

Modellnr _____

Serienr _____

I den här bruksanvisningen anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (Figur 1), som anger fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.

Säkerhet

Felaktig användning eller felaktigt underhåll från förarens eller ägarens sida kan leda till personskador. Du minskar riskerna för skador genom att följa säkerhetsinstruktionerna här och i traktorenhetens *bruksanvisning*. Var alltid uppmärksam på varningssymbolen som betyder *Var försiktig*, *Varning* eller *Fara* – personlig säkerhetsinstruktion. Om anvisningarna inte följs kan detta leda till personskador eller dödsfall.

▲ FARA

Det kan finnas nedgrävda ström-, gas- och/eller telefonkablar i arbetsområdet. Elektriska stötar eller explosioner kan inträffa om du gräver av dem.

Markera de platser i arbetsområdet där det förekommer nedgrävda kablar och gräv inte på de markerade platserna. Kontakta din lokala kabelanvisningstjänst eller annat företag som kan märka upp egendomen (i exempelvis USA kan du kontakta den nationella kabelanvisningstjänsten på telefon 811).

▲ VARNING

När motorn är avstängd kan redskap i det upphöjda läget sänkas gradvis. Någon i närheten kan fastna under redskapet eller skadas av det när det sänks ner.

Sänk ner redskapslyften varje gång du stänger av traktorenheten.

▲ VAR FÖRSIKTIG

Om du kliver av plattformen med lasten i höjt läge kan maskinen tippa framåt. Någon i närheten kan fastna under maskinen och skadas.

Sänk ned lasten innan du kliver av plattformen.

▲ VARNING

Om den tyngre änden är riktad mot nedåtlutet när du kör upp- eller nerför en backe kan maskinen välta. Någon kan fastna under maskinen eller skadas allvarligt om den välter.

Kör uppför och nedför lutningar med traktorenhetens tunga ände riktad mot uppførsbacken. Framdelen blir tung när det finns en last i flerfunktionsverktyget.

▲ FARA

Om skopan inte hålls vågrätt när du lyfter kan lasten av misstag falla på föraren och leda till personskador.

Luta skopan framåt när du lyfter upp den så att den är i vågrätt läge, så faller inte innehållet bakåt.

Stabilitetsvärden

I tabellerna på nästa sida nedan hittar du rätt stabilitetsvärde för önskad sluttningsposition, och i avsnittet Stabilitetsdata i traktorenhetens bruksanvisning hittar du sluttningsgraden för samma värde och sluttningsposition, så att du kan avgöra vilken sluttningsgrad du kan köra på när skopan är monterad på traktorenheten.

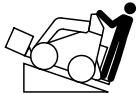
▲ VARNING

Om den maximala rekommenderade sluttningsgraden överskrids kan traktorenheten välta och krossa dig eller kringstående.

Kör inte traktorenheten i sluttningar som är brantare än den maximala rekommenderade sluttningsgraden i enlighet med tabellerna nedan och traktorenhetens bruksanvisning.

Stabilitet med en lastad skopa

TX-traktorenheter eller traktorenheter med hjul utan någon motvikt

Riktning	Stabilitetsvärden
Framdel motlut 	B
Bakdel motlut 	D
Tvärgående motlut 	B

Stabilitet med en ej lastad skopa

TX-traktorenheter eller traktorenheter med hjul utan någon motvikt

Riktning	Stabilitetsvärden
Framdel motlut 	D
Bakdel motlut 	C
Tvärgående motlut 	C

Traktorenheter med hjul med en motvikt

Riktning	Stabilitetsvärden
Framdel motlut 	B
Bakdel motlut 	D
Tvärgående motlut 	C

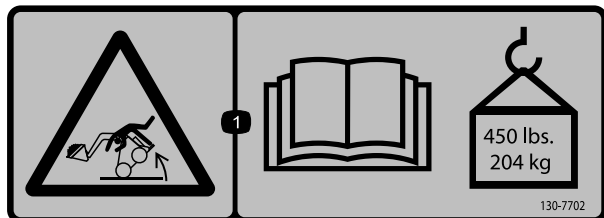
Traktorenheter med hjul med en motvikt

Riktning	Stabilitetsvärden
Framdel motlut 	D
Bakdel motlut 	B
Tvärgående motlut 	B

Säkerhets- och instruktionsdekaler



Säkerhetsdekaler och säkerhetsinstruktionerna är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Dekaler som har skadats eller försvunnit ska bytas ut eller ersättas.



130-7702

1. Varning, tipprisk – läs *bruksanvisningen*. Överskrid inte lastvikten på 204 kg.

Körning

Obs: Använd alltid traktorenheten när lyfter och flyttar redskapet.

I traktorenhetens bruksanvisning finns mer information om hur skopan monteras på och tas bort från traktorenheten.

Låt alltid skopan vara i våg med marken när du lastar material, och kör framåt in i det material som ska lyftas. När skopan är full lutar du den försiktigt bakåt så att lyftmotståndet minskar när du lyfter lasten.

Vid transport av last håller du skopan så nära marken som möjligt.

Driftspecifikationer

Obs: Specifikationer och design kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Bredd	107 cm
Längd	75 cm
Höjd	36 cm
Vikt	80 kg
Kapacitet (struken SAE)	0,12 m ³

Maximal kapacitetsdensitet hos material

Densiteten hos de material som lyfts med skopan varierar och därmed även den volym av ett visst material som kan lyftas med skopan innan maximal tillåten last uppnås. I den första tabellen på nästa sida visas densiteten hos material som kan lyftas med skopan (både rågad och struken skopa). Efter det finns en tabell över vanliga material och tillhörande densitet.

Om du ska flytta material med högre densitet än vad som är maximalt tillåtet för skopan reducerar du materialvolymen i skopan.

Tabell över maximal kapacitetsdensitet

Skopans kapacitet	Maximal densitet
Rågad skopa	1 360 kg/m ³
Struken skopa	1 676 kg/m ³

Tabell över materialdensitet

Material	Densitet (ungefärlig)
Kalkkrusta	1 250 kg/m ³
Lera:	
Flodbädd	1 600 kg/m ³
Torr	1 480 kg/m ³
Våt	1 660 kg/m ³
Med grus, torr	1 420 kg/m ³
Med grus, våt	1 540 kg/m ³
Kol:	
Antracit, i delar	1 100 kg/m ³
Bituminös, i delar	830 kg/m ³
Jord:	
Torr, packad	1 510 kg/m ³
Våt, packad	1 600 kg/m ³
Lerjord	1 250 kg/m ³
Granit, bokad eller krossad i större delar	1 660 kg/m ³
Grus:	
Torrt	1 510 kg/m ³
Naturgrus (sandgrus)	1 930 kg/m ³
Torrt 13–51 mm	1 690 kg/m ³
Vått 13–51 mm	2 020 kg/m ³
Kalksten, bokad eller krossad	1 540 kg/m ³
Sand:	
Torr	1 420 kg/m ³
Våt	1 840 kg/m ³
Med grus, torr	1 720 kg/m ³
Med grus, våt	2 020 kg/m ³
Sandsten, bokad	1 510 kg/m ³
Skifferlera	1 250 kg/m ³
Slagg, bokad	1 750 kg/m ³
Sten, krossad	1 600 kg/m ³
Matjord	950 kg/m ³

Förvaring

1. Innan redskapet ställs undan för långtidsförvaring tvättar du bort smuts och avlagringar med vatten och ett mildt rengöringsmedel.
2. Måla i lackskador och bara metallytor. Färg finns att köpa hos din närmaste auktoriserade återförsäljare.
3. Förvara redskapet i ett rent och torrt garage eller lagerutrymme. Täck över redskapet för att skydda det och hålla det rent.

Anteckningar:



Count on it.